EIROPAS
KOMISIJA

Briselē, 4.3.2016.
COM(2016) 141 final

KOMISIJAS ZIŅOJUMS EIROPAS PARLAMENTAM UN PADOMEI

Progresa ziņojums par "karsto punktu" pieejas īstenošanu Grieķijā

Īstenojot tūlītējos pasākumus, ar kuriem palīdz tām dalībvalstīm, kuras saskaras ar ievērojamu migrācijas spiedienu pie ES ārējām robežām, ar 2015. gada maijā pieņemto Eiropas programmu migrācijas jomā tika izklāstīta jauna "karsto punktu" pieeja[1]. Itālija un Grieķija ir tās divas dalībvalstis, kurās pašlaik tiek īstenota šī karsto punktu pieeja.

Saskaņā ar šo pieeju visas attiecīgās ES aģentūras un dalībvalstu eksperti praksē sadarbojas ar valsts un vietējām iestādēm, lai palīdzētu attiecīgajām dalībvalstīm izpildīt no ES tiesībām izrietošos pienākumus. Ir identificētas piecas galvenās darbības jomas: funkcionējošu karsto punktu izveide, pārcelšanas lēmumu īstenošana, efektīvas to migrantu atgriešanas nodrošināšana, kas nevar pretendēt uz starptautisko aizsardzību, robežu pārvaldības uzlabošana un pietiekamas un atbilstošas uzņemšanas kapacitātes izveide.

Komisija 2015. gada septembrī šajā jomā gāja soli tālāk, ieskicējot prioritāros pasākumus, kas ES jāveic, lai risinātu bēgļu krīzi[2]. Minētie pasākumi ietvēra pārcelšanas shēmas un migrācijas pārvaldības atbalsta grupu, kas strādā karsto punktu apgabalos, darbības pilnīgu realizēšanu. Pēc tam Komisija oktobrī sagatavoja ziņojumu par pašreizējo stāvokli[3]. Tas ietvēra sīku informāciju par galvenajās jomās turpmāk veicamajiem pasākumiem, tostarp par konkrētiem pasākumiem, kas jāīsteno Grieķijai.

Komisija 2015. gada decembrī publicēja sīki izstrādātu ziņojumu par karsto punktu pieejas īstenošanu Grieķijā piecās iepriekš minētajās jomās[4]. Komisija 10. februārī ziņoja par kopējo prioritāro darbību kopējo īstenošanu[5] un pievienoja ziņojumu par pašreizējo stāvokli Grieķijā.

Lai atbalstītu Grieķiju attiecībā uz prioritāro darbību īstenošanu, ES ir izrādījusi ciešu solidaritāti ar Grieķiju, sniedzot šai valstij ievērojamu finansiālo atbalstu, jo īpaši pēdējo mēnešu laikā. Papildus Grieķijas kopējam piešķīrumam saskaņā ar Patvēruma, migrācijas un integrācijas fonda (*AMIF*) un Iekšējās drošības fonda (*ISF*) valsts programmām, kura summa laikposmam no 2014. līdz 2020. gadam ir EUR 509 miljonu apmērā, iepriekšējā gadā no *AMIF* un *ISF* tika saņemta arī ievērojama ārkārtas palīdzība aptuveni EUR 150 miljonu apmērā. Saskaņā ar valsts programmām tika veikti priekšfinansējuma maksājumi aptuveni EUR 70 miljonu apmērā (EUR 33 miljoni par 2014.–2015. gadu un EUR 37 miljoni par 2016. gadu) un tika darīti pieejami ārkārtas palīdzības priekšfinansējuma maksājumi aptuveni EUR 70,3 miljonu apmērā.

Sarēķinot kopā piešķīrumu no Grieķijas valsts programmām un ārkārtas palīdzību, kas valstij sniegta līdz šim, Grieķija ir vislielākā ES finansējuma saņēmēja iekšlietu jomā, tam kopumā sasniedzot aptuveni EUR 660 miljonus. Grieķijai būtu labāk jāizmanto visi no valsts programmām pieejamie resursi, un pilnībā jāizmanto iespējas, ko piedāvā citi ES finansēšanas mehānismi, piemēram, Eiropas strukturālie un investīciju fondi (ESIF).

Šā ziņojuma pielikumā tiek atjaunināta 10. februāra analīze, ņemot vērā prioritāro darbību īstenošanu piecās iepriekš noteiktajās jomās un vēl veicamos pasākumus.

---

1 Komisijas paziņojums "Eiropas programma migrācijas jomā" (COM(2015) 240 *final,* 13.5.2015.).

2 Komisijas paziņojums "Bēgļu krīzes pārvaldība: tūlītēji operatīvie, budžeta un juridiskie pasākumi saskaņā ar Eiropas programmu migrācijas jomā" (COM(2015) 490 *final,* 23.9.2015.).

3 Komisijas paziņojums "Bēgļu krīzes pārvaldība: Eiropas programmā migrācijas jomā izvirzīto prioritāro darbību īstenošanas pašreizējais stāvoklis" (COM(2015) 510 *final,* 14.09.2015.).

4 Komisijas paziņojums "Progresa ziņojums par "karsto punktu" īstenošanu Grieķijā" (COM(2015) 678 *final,* 15.12.2015.).

5 Komisijas paziņojums "Eiropas programmā migrācijas jomā izvirzīto prioritāro darbību īstenošanas pašreizējais stāvoklis" (COM(2016) 85 *final,* 10.02.2016.).

Pielikums.

2015. gada decembra ieteikums		Statuss
Karsto punktu apgabali	Grieķijai jāpabeidz karsto punktu būvniecība Lesbā, Lerā un Hijā saskaņā ar paredzēto grafiku. Nekavējoties jāsāk būvniecības darbi Kosā un ir jānosaka vieta Samas objekta būvniecībai, lai līdz janvāra beigām tas varētu sākt darbu.	✓ Četri karstie punkti (Lesbā, Hijā, Samā un Lerā) darbojas ar armijas pagaidu koordinācijas palīdzību, lai gan daži pasākumi vēl ir jāpabeidz, lai minētie punkti darbotos ar pilnu atdevi (piemēram, trešā reģistrācijas rinda Lesbā, izmitināšanas vietu izveides pabeigšana Samā, daži pakalpojumi Lerā un Samā utt.). X Kosā ir sākti darbi (bijusī Pili nometne), un karstie punkti varētu būt daļēji darboties spējīgi no 4. marta. X Vēl nav pabeigta valsts līmeņa iepirkuma procedūra attiecībā uz pakalpojumiem, kas vajadzīgi karsto punktu darbībai (proti, ēdināšana, uzkopšana). Grieķijas armija gatavojas šonedēļ uzsākt paātrinātu iepirkuma procedūru šādiem pakalpojumiem: transports, ēdināšana, medicīniskie pakalpojumi, uzkopšana visos karstajos punktos un uzņemšanas centros.

2015. gada decembra ieteikums		Statuss
	Grieķijai sadarbībā ar Eiropas Komisiju, ES aģentūrām un *UNHCR* būtu jāoptimizē karsto punktu darba organizācija, pamatojoties uz atsevišķu ikvienas salas vajadzību novērtējumu un starpaģentūru pilotprojekta secinājumiem. Šajā sakarībā būtu jāizveido strukturēta izkāpšanas krastā sistēma oficiālos izkāpšanas punktos, kā arī sistēma nogādei uz karstajiem punktiem.	✓*Frontex* Lesbā, Hiju un Samu ir izvietojusi piekrastes patruļas. Procedūras izkāpšanai krastā Lerā tiek īstenotas kontrolētā veidā – gandrīz 100 % no ieceļotājiem ierodas Farmakonisi salā, un pēc tam krasta apsardze un *Frontex* amatpersonas migrantus pārved uz Leru. ✓ Īstermiņā atbildību par koordināciju attiecībā uz migrantu transportēšanu no izkāpšanas punktiem uz reģistrācijas centriem un no reģistrācijas centriem uz ostām ir uzņēmušās vietējās iestādes. X Valdība ir apņēmusies pamata tiesību aktu (Likuma Nr. 3907/2011 grozījuma veidā), kas attiecas uz karsto punktu izveides un koordinācijas mehānismiem, iesniegt Parlamentā 7. marta nedēļā. Pēc tam, kad būs pieņemts pamata tiesību akts, ar ministriju kopīgu lēmumu tiks pieņemtas standarta operāciju procedūras, kurās būs noteikti uzdevumi un procedūras karsto punktu pārvaldībai. X Būtu ātri jānodrošina pietiekams skaits autobusu, lai salās vēl vairāk uzlabotu sistēmu izkāpšanai krastā. Dalībvalstīm būtu steidzami jāreaģē uz pieprasījumiem nodrošināt autobusus Savienības civilās aizsardzības mehānisma (*UCPM*) ietvaros. X Jānodrošina personu, kurām nav nepieciešama starptautiskā aizsardzība, transportēšana no karstajiem punktiem tieši uz pieejamiem aizturēšanas centriem.
	Pamatojoties uz detalizētu vajadzību novērtējumu, dalībvalstīm būtu jānodrošina nepieciešamais skaits ekspertu, lai karstie punkti pilnībā funkcionētu uzreiz pēc būvniecības darbu pabeigšanas. Grieķijai savukārt būtu jānodrošina, lai karstajos punktos tiktu izvietots pietiekams skaits komandu vadītāju, kā arī lai tur būtu pietiekams skaits drošības darbinieku.	X Grieķijas policijai būtu vēl vairāk jāpalielina sava klātbūtne karstajos punktos, lai nodrošinātu šo objektu un izvietoto aģentūru darbinieku drošību. X *Frontex* un Eiropas Patvēruma atbalsta birojs (*EASO*) ir palielinājuši savu klātbūtni (pašlaik līdz attiecīgi 516 un 14 amatpersonām), taču joprojām ir nepieciešams vairāk ekspertu, jo īpaši tāpēc, ka ir sākuši darboties papildu karstie punkti. Dalībvalstis nav nodrošinājušas pietiekamu skaitu ekspertu. X Grieķijai būtu jāpabeidz nepieciešamā skaita komandu vadītāju nodrošināšana.

2015. gada decembra ieteikums		Statuss
	Grieķijai bez turpmākas kavēšanās un izmantojot Direktīvā 2004/18/EK un Direktīvā 2014/24/ES paredzētās paātrinātās/vienkāršotās procedūras, kas ir pieļaujamas steidzamības vai ārkārtējas steidzamības gadījumos, būtu jāiegādājas papildu nepieciešamās pirkstu nospiedumu ņemšanas ierīces.	Attiecībā uz reģistrāciju (*Eurodac*): ✓ *EASO* ir pasūtījis pirmo kārtu ar 25 pirkstu nospiedumu ņemšanas ierīcēm. Šī partija jau ir piegādāta. *EASO* ir pasūtījis otro kārtu ar 65 pirkstu nospiedumu ņemšanas ierīcēm, un tās pašlaik tiek piegādātas; ✓ Grieķijas policija ir iegādājusies 6 pirkstu nospiedumu ņemšanas ierīces, kas tiek izmantotas Lesbā; ✓ gan Komisija, gan *Frontex* ir norādījuši, ka kopš 2015. gada septembra ir panākts ievērojams progress, un ka šajā laikā visi 14 gadu vecumu pārsniegušie migranti, kas nosūtīti uz karstajiem punktiem, tiek reģistrēti saskaņā ar Šengenas Robežu kodeksu; X *Eurodac* staciju savienojumi ar IT tīklu un centrālā servera jauda joprojām nav droša un uzticama. Komisija un *eu-LISA* atbalsta Grieķijas policijas centienus uzlabot tās IT sistēmu darbību un sekmēt tās jaudu, lai pilnībā atbalstītu reģistrācijas sistēmu.
	IT sistēmas būtu jāatjaunina, pirmkārt ieviešot visaptverošu automātisku pirkstu nospiedumu identificēšanas sistēmu (*AFIS*) un pēc tam nodrošinot savstarpējos savienojumus starp valstu un ES/starptautiskajām datubāzēm, tādējādi ļaujot pilnībā pārbaudīt ieceļojušos migrantus Šengenas Informācijas sistēmā (*SIS*) II / Interpola Zagto un pazaudēto ceļošanas dokumentu (*SLTD*) datubāzēs.	Attiecībā uz drošības pārbaudēm: ✓ karstajos punktos tagad ir tehniski pieejami termināļi, lai veiktu pārbaudes, izmantojot *SIS*, Interpola un Eiropola datubāzi papildus valsts policijas trešo valstu valstspiederīgo datubāzei; ✓ Eiropolam ir nosūtīts pieprasījums, lai drošības pārbaužu veikšanas nolūkā nodrošinātu piekļuvi tā datubāzei; ✓ visos karstajos punktos ir sākusi darboties vienotā automatizētā sistēma piekļuvei attiecīgajām drošības datubāzēm (valsts, *SIS* un Interpola) . X Pilnībā jānodrošina, ka sistemātiskām pārbaudēm šajās datubāzēs seko atbilstīgi turpmāki pasākumi. Būtu jāpilnveido pilnībā automatizēta pirkstu nospiedumu identifikācijas sistēma.
	Grieķijai ar Eiropas Komisijas un ES aģentūru atbalstu būtu jānosaka vajadzības attiecībā uz kultūras vidutājiem/tulkiem, kā arī jāpalielina to klātbūtne karstajos punktos.	X Grieķijas iestādēm būtu jānosaka savas vajadzības attiecībā uz kultūras vidutājiem/tulkiem. X Grieķijas iestādēm būtu jāizveido tulku rezerve (iespējams, noslēdzot pamatlīgumu), lai īsā laikā varētu nodrošināt tulkošanas pakalpojumus.

2015. gada decembra ieteikums		Statuss
	Vēl vairāk jāuzlabo koordinācija, sistemātiski un efektīvi izmantojot jau ieviestos koordinācijas mehānismus. Ieceltajiem koordinatoriem salās būtu ar īpašajām pilnvarām jāpiešķir pilnvaras koordinēt visu attiecīgo valstisko un nevalstisko dalībnieku sadarbību, kas ir iesaistīti karstajos punktos.	✓ Tiesību akta projektā par karsto punktu izveidi (skatīt iepriekš) tiks iekļauti īpaši noteikumi par karsto punktu koordinatoru, policijas koordinatoru un īpašo koordinatoru iecelšanu, kuru uzdevums ir koordinēt attiecības ar visām ieinteresētajām personām, kas iesaistītas karsto punktu procedūrā. X Pēc jauno tiesību aktu ieviešanas Grieķijas iestādēm nekavējoties jāpiemēro attiecīgā procedūra, lai ieceltu pastāvīgos karsto punktu koordinatorus, kā tas paredzēts saskaņā ar nesen pieņemtajiem tiesību aktiem.
	Eiropolam būtu jāpalielina sava klātbūtne Grieķijā un jānoslēdz darba kārtības nolīgumi ar Grieķijas iestādēm nolūkā tās atbalstīt cīņā pret cilvēku kontrabandu. Atbalstam būtu jāietver finanšu izmeklēšanu uzsākšana, darbības dokumentu viltošanas novēršanai un labāka imigrācijas sadarbības koordinatoru (*ILO*) kā atbilstīgas informācijas avotu tīkla izmantošana trešās valstīs.	✓ Šobrīd Eiropola sadarbības koordinators ir Lesbā, kā arī ES reģionālajā darba grupā Pirejā. ✓ *Frontex* visos karstajos punktos ir izvietojusi augsta līmeņa dokumentu ekspertus (*ALDO*), kā arī īpašas iekārtas viltotu dokumentu atklāšanai. X Grieķijas policija ir nolēmusi izmantot jaunu un sarežģītāku reģistrācijas dokumentu, kurā ietverti drošības elementi, kas ir jāizmanto visos karstajos punktos. Tomēr, lai gan jau tiek izmantots jauns zīmogs, vēl nepietiek papīra ar aizsardzības elementiem. X Grieķijai būtu jāiegādājas vairāk iekārtu, lai atklātu dokumentu viltojumus. Paredzams, ka šajā sakarā tiks iesniegts pieprasījums par finansējuma piešķiršanu. X Grieķijas iestādēm ir jānodrošina pienācīga izmeklēšana atklāto viltoto dokumentu gadījumos un uz salām jāpastiprina tiesībaizsardzības pasākumi, lai ierobežotu kontrabandu.
	Grieķijas policijai būtu jāapmāca karstajos punktos izvietotie policijas darbinieki, kā atpazīt viltotus dokumentus.	X Joprojām tiek apspriests.

2015. gada decembra ieteikums		Statuss
Pārcelšana	Informācijas sniegšana bēgļiem saistībā ar pārcelšanas programmu ir jāpaātrina, cita starpā palielinot Grieķijas patvēruma dienesta un *EASO* personāla klātbūtni karstajos punktos, kā arī sagatavojot un izplatot informatīvo materiālu potenciālajiem pārcelšanas kandidātiem saistībā ar pārcelšanas procesu, kā arī viņu tiesībām un pienākumiem šajā kontekstā. Dalībvalstu sadarbības koordinatoriem būtu jānodrošina pārcelšanas kandidātiem informācija par piešķirtajām galamērķa valstīm, tostarp to patvēruma un uzņemšanas sistēmām.	✓ Patvēruma dienests darbojas Lesbā un Samā. *EASO* Samā ir izvietojusi ekspertus, lai tie sniegtu informāciju, tostarp informācijas bukletus. X Visos karstajos punktos būtu sistemātiski jāsniedz informācija migrantiem par viņu tiesībām, kas viņiem ir kā patvēruma meklētājiem, un par viņu tiesībām un pienākumiem saskaņā ar pārcelšanas shēmu. Šajā nolūkā Patvēruma dienestam un *EASO* eksperti būtu jāizvieto atlikušajos karstajos punktos. X Vairāk dalībvalstīm būtu jāsniedz informācijas paketes, kas paredzētas pārceļamajām personām (līdz šim tikai dažas dalībvalstis – Beļģija, Īrija, Polija un Portugāle – ir sagatavojušas šādu informāciju). *EASO* arī vada pārcelšanas mērķa dalībvalsts sniegtās pirmspārcelšanas informācijas koordinācijas procesu (tiek izstrādātas vadlīnijas).
	Būtiski jāpalielina pieteikumu reģistrācijas un izskatīšanas spējas. Šajā nolūkā Grieķijas patvēruma dienests līdz februāra vidum plāno pieņemt darbā 40 papildu darbiniekus, kam vajadzētu nodrošināt tā spējas reģistrēt 100–120 pieteikumus dienā. Lai paātrinātu reģistrāciju nepieciešamajā apjomā, ir nepieciešams arī turpmāks darbinieku skaita palielinājums.	✓ *EASO* palīdz Grieķijas iestādām Lesbā un Samā pārbaudīt pārcelšanas pieteikumu iesniedzēju valstspiederību. ✓ Līdz aprīlim darbā tiks pieņemtas 37 personas, savukārt 2016. gada jūnijā – (līdz pat) papildu 40 personas. Atlikušās paredzētās amata vietas tiks aizpildītas 2017. gada janvārī. Vajadzīgais finansējums ir nodrošināts, izmantojot Patvēruma, migrācijas un integrācijas fonda (*AMIF*) ārkārtas finansējumu. ✓ Tuvākajās dienās ar *EASO* atbalstu tiks sākts arī pilotprojekts reģistrēšanas jaudas palielināšanai.
	Dalībvalstīm vajadzētu būtiski samazināt atbildes laiku, kas nepieciešams Grieķijas iestāžu iesniegto pārcelšanas pieteikumu izskatīšanai (un atturēties no pārmērīgām *ad hoc* pārbaudēm Grieķijā).	X Dalībvalstis vēl aizvien lēni atbild uz pārcelšanas pieprasījumiem, un tas daļēji ir iemesls ievērojamam atsaukumu īpatsvaram pārcelšanas procesā. X Dalībvalstis iepriekš nesniedz pietiekamu informāciju par to veikto pārcelšanas plānošanu. Tas ir absolūti nepieciešams, lai ļautu Grieķijas iestādēm uzlabot procesa efektivitāti. X Vairākas dalībvalstis pieprasa sistemātisku drošības interviju veikšanu.

2015. gada decembra ieteikums		Statuss
	Dalībvalstīm būtiski jāpalielina savas saistības saskaņā ar pārcelšanas programmu.	X Nepietiekams saistību un pārcelto personu skaits: līdz 2. martam tikai 16 dalībvalstis bija Grieķijai iesniegušas saistības saistībā ar pārcelšanu. Jānorāda arī, ka pēdējo nedēļu laikā dalībvalstu saistību skaits ir ievērojami palielinājies un pašlaik pārsniedz to Grieķijā reģistrēto pieteikuma iesniedzēju skaitu, kuri var pretendēt uz pārcelšanu.
	Papildu pasākumi, kas apzināti pēc paziņojuma pieņemšanas decembrī	
	Kopš shēmas ieviešanas ir aizbēguši kopumā 123 pārcelšanas pieteikumu iesniedzēji, savukārt 88 ir atsaukuši savu pieteikumu.	X Grieķijai būtu jānodrošina, ka pārceļamie patvēruma meklētāji tiek sapulcināti īpašos centros, kur var cieši sekot viņu lietām. X Dalībvalstīm sadarbībā ar *EASO* būtu jāpabeidz mērķtiecīgas informācijas paketes. Tās būtu jāizsniedz pārceļamajiem patvēruma meklētājiem, kolīdz viņiem paziņota to galamērķa valsts (skatīt iepriekš).
	Viens nepavadīts nepilngadīgais ir pārcelts uz Somiju. Joprojām tiek izskatīti 10 pieprasījumi, no kuriem kopš pārcelšanas procesa sākuma trijus atkal ir pieņēmusi Somija.	X Grieķijai būtu jāpabeidz izstrādāt īpašas procedūras nepavadītu nepilngadīgo pārvietošanai. X Dalībvalstīm būtu jāapņemas nodrošināt īpašas vietas, kas piemērotas nepavadītiem nepilngadīgajiem.
	Dažas dalībvalstis pārcelšanas lietu noraidīšanai ir izmantojušas citus kritērijus, nevis tos, kas paredzēti Padomes lēmumā.	X Pārcelšanas pieteikumu noraidīšanā dalībvalstīm būtu stingri jāpiemēro kritēriji, kas paredzēti saskaņā ar Padomes lēmumu. Pārcelšanas pieteikumus jo īpaši nedrīkstētu noraidīt tādu iemeslu dēļ, kuri saistīti ar dalībvalsts paustajām vēlmēm attiecībā uz pārceļamo pieteikumu iesniedzēju profiliem.

2015. gada decembra ieteikums		Statuss
Atgriešana	Grieķijas iestādēm jāizveido skaidra piespiedu atgriešanas stratēģija, nosakot prioritārās trešās valstis, ar kurām sadarboties un risināt trūkumus savās aizturēšanas sistēmās. Lai panāktu ātru atgriešanu, Grieķijai ir jāracionalizē savas administratīvās procedūras.	✓ Grieķija izmanto vienkāršotas procedūras, lai pieņemtu atgriešanas lēmumus attiecībā uz trešo valstu valstspiederīgajiem, kuri nevar pretendēt uz aizsardzību. ✓ *Frontex* 15. februārī sāka īstenot operacionālā atbalsta plānu Grieķijai, Itālijai un Bulgārijai. X Grieķijai kopā ar Komisiju un *Frontex* tehnisko atbalstu prioritārā kārtā būtu jāvienojas par skaidru operatīvo atgriešanas un atpakaļuzņemšanas pasākumu plānu, kura pamatā ir skaidra plānošana un vajadzību novērtējums, ko veic Grieķija, un ar kuru pēc vajadzības tiek atbalstīti visi elementi atgriešanas procedūras izpildē. X Grieķijai būtu pilnībā jāizmanto iespējas, ko sniedz Grieķijas tiesību akti saskaņā ar Atgriešanas direktīvu, lai aizturētu neatbilstīgos migrantus līdz maksimālajam 18 mēnešu termiņam ar mērķi nepieļaut to, ka aizturēšana beidzas pirms faktiskās izraidīšanas. X Grieķijai būtu pilnībā un ātri jāizmanto iespējas gūt atbalstu no ES finansētām programmām atgriešanas jomā, jo īpaši no *EURINT*, *ERIN* un *Eurlo*.
	Grieķijai ir jāpaātrina piespiedu un brīvprātīgās atgriešanas, kā arī jāveic nepieciešamie soļi, lai nodrošinātu tūlītēju pieejamā *AMIF* nacionālās programmas finansējuma apgūšanu.	✓ No *AMIF* līdzekļiem ir finansēta Ārkārtas atbalstītas brīvprātīgas atgriešanās (*AVR*) programma, tādējādi atbalstot 1000 migrantu brīvprātīgu atgriešanos. Līdz šim vairāk nekā 1400 migrantu ir reģistrējušies brīvprātīgai izceļošanai. X Konkursa procedūra par jauno *AVR* programmu, kas finansējama saskaņā ar *AMIF* valsts programmu, ir pabeigta, un piešķiršanas process būtu jāpabeidz pēc iespējas ātrāk. X No *AMIF* līdzekļiem ir finansēta piespiedu atgriešanas ārkārtas programma (kas jāīsteno Grieķijas policijai). Tomēr pašlaik norit konkursa procedūra transportēšanas jomā (biļešu iegāde) attiecībā uz piespiedu atgriešanas darbībām, kas tiek veiktas, izmantojot komerciālus lidojumus, un tā ir jāpabeidz steidzamības kārtā.

2015. gada decembra ieteikums		Statuss
	Grieķijas iestādēm atgriešanas darbībās pašreizējā uzmanības centrā esošo Albānijas un bijušās Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikas valstspiederīgo vietā karsto punktu kontekstā vairāk uzmanības būtu jāpievērš Pakistānas, kā arī Afganistānas, Irānas un Bangladešas valstspiederīgajiem.	X Skatīt iepriekš attiecībā uz operatīvo plānu. Šajā plānā būtu jāņem vērā to personu valstspiederība, kuras pašlaik ierodas Grieķijā kopā ar neatbilstīgās migrācijas plūsmām, kas neatbilst bēgļu profilam.
	Migrantu informēšana par atbalstītas brīvprātīgās atgriešanās iespējām jāveicina jau karstajos punktos. Jāapsver informēšanas kampaņas arī teritorijās, kas atrodas bijušās Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikas robežu tuvumā.	✓ Starptautiskā Migrācijas organizācija (*IOM*) Lesbā ir atvērusi īpašus birojus un atrodas arī Samā. X Citos karstajos punktos un Vidusgrieķijā būtu steidzami jāizveido īpaši ieceļošanas centri, kas paredzēti no Idomeni atgrieztajiem migrantiem, lai piedāvātu viņiem atbalstītas brīvprātīgās atgriešanās iespēju. X Starptautiskajai Migrācijas organizācijai vajadzētu būt pārstāvētai visos aizturēšanas centros Grieķijā, lai piedāvātu atgriežamajiem migrantiem atbalstītas brīvprātīgās atgriešanās iespēju.

2015. gada decembra ieteikums		Statuss
	Eiropas Komisijai ar dalībvalstu atbalstu vajadzētu pastiprināt sadarbību ar trešām valstīm, lai nodrošinātu vienkāršāku to migrantu atpakaļuzņemšanu, kuri nevar pretendēt uz starptautisko aizsardzību. Tas jo īpaši ietver arī turpmākus centienus, lai nodrošinātu to, ka Turcija īsteno trešo valstu valstspiederīgo atpakaļuzņemšanu.	✓ Apvienotā atpakaļuzņemšanas komiteja apstiprināja nesen ar Pakistānas iestādēm notikušo pārrunu rezultātus. Būtisks pasākums tagad ir prioritārā kārtā konkrēti apstiprināt šo pozitīvo soli, nākamajās nedēļās organizējot jaunus lidojumus no Grieķijas uz Pakistānu. ✓ 1.–2. martā 267 neatbilstīgie migranti tika atpakaļuzņemti Turcijā. X Tomēr Grieķijas iestādēm būtu jāpastiprina savi centieni, jo īpaši paātrinot Turcijai adresēto atpakaļuzņemšanas pieprasījumu izsniegšanu un samazinot risku, ka migranti procedūras laikā aizbēg. Turcijai arī būtu ciešāk jāsadarbojas ar Grieķijas iestādēm, lai panāktu, ka būtiski pieaug to migrantu skaits, kuru atpakaļuzņemšana ir apstiprināta, kā arī faktiski atpakaļuzņemto migrantu skaits (no 5148 pieprasījumiem, kuriem Turcija piekrita 2015. gadā, atpakaļuzņemtas ir tikai 8 personas). X *Frontex*, kurai palīdz dalībvalstis, būtu saskaņā ar jauno operacionālo plānu ātri jāvienojas par praktiskajiem pasākumiem ar Grieķiju, lai laikus iesniegtu Turcijai atpakaļuzņemšanas pieprasījumus un transportētu migrantus no vietas, kur viņi tika pārbaudīti un/vai tiek aizturēti, uz vienu no trim Grieķijas un Turcijas protokolā saskaņotajām izbraukšanas vietām. X Grieķijai būtu jāapsver iespēja aicināt Turciju iecelt sadarbības koordinatoru, kas tiktu nosūtīts uz Grieķiju, lai atvieglinātu atpakaļuzņemšanas pieprasījumu apstrādi. X Grieķijai būtu jānodrošina, ka migranti, kuru atpakaļuzņemšanai Turcija ir piekritusi, ir pilnībā fiziski pieejami atpakaļuzņemšanai (vajadzības gadījumā viņus laicīgi aizturot pirms izraidīšanas).

2015. gada decembra ieteikums		Statuss
	Frontex būtu jānodrošina, ka, veicot kopīgos lidojumus, atgriešanas operāciju nolūkos tiek paredzēta nolaišanās Grieķijā.	✓ *Frontex*, kurai palīdz dalībvalstis, koordinē un atbalsta visas kopīgās atgriešanas operācijas, veicot nolaišanos Grieķijā. ✓ *Frontex* kopīgā operācija atgriešanai Pakistānā, veicot nolaišanos Grieķijā, ir plānota 16. martā, un tā ir pirmais solis virknē jaunu centienu pastiprināt *Frontex* kopīgās atgriešanas operācijas, kurās iesaistīta Grieķija. X Grieķijas iestādēm regulāri un laikus ir jāpaziņo *Frontex* par savām konkrētajām vajadzībām, lai varētu plānot un izpildīt kopīgas atgriešanas operācijas.
	Nekavējoties ir jāuzlabo apstākļi aizturēšanas centros.	✓ Grieķijas iestādes strādā pie pamatlīguma par ēdināšanas pakalpojumu sniegšanu slēgtajos pirmsizraidīšanas centros 2016.–2018. gadā. Pamatojoties uz 2016. gada 29. janvārī pieņemtajām tiesību normām, Grieķijas policija ir sākusi nodrošināt pārtiku, līdz attiecīgais līgums būs stājies spēkā. X Papildus ēdināšanas pakalpojumiem vajadzības gadījumā būtu jāmodernizē daži slēgtie pirmsizraidīšanas centri (jo īpaši salās), un tie būtu pareizi jāuztur, lai nodrošinātu migrantu pienācīgu izmitināšanu atbilstoši ES standartiem. Ja nepieciešams, būtu jāidentificē un jāizveido jaunas vietas aizturēšanas centriem salās, jo īpaši ņemot vērā ātri īstenojamu atpakaļuzņemšanu Turcijā.
	Eiropas Komisijai ar dalībvalstu atbalstu vajadzētu pastiprināt sadarbību ar trešām valstīm, lai nodrošinātu vienkāršāku to migrantu atpakaļuzņemšanu, kuri nevar pretendēt uz starptautisko aizsardzību, tostarp mērķtiecīgi izmantojot Trasta fondu Āfrikai.	✓ Apvienoto atpakaļuzņemšanas komiteju sanāksmes ar Turciju un Pakistānu notika attiecīgi 2016. gada 19. janvārī un 2. februārī. Komisija apmeklēja Afganistānu un apmeklēs Nigēriju, lai apspriestu atpakaļuzņemšanas jautājumus.

2015. gada decembra ieteikums		Statuss
Robežu pārvaldības uzlabošana	Grieķijas iestādēm un *Frontex* būtu steidzami jānosaka detalizēta operacionālā informācija par *Frontex* amatpersonu izvietošanu uz Grieķijas ziemeļu robežas.	✓ *Frontex* operācija uz Grieķijas ziemeļu robežas jau norisinās. Saskaņā ar vienošanos, kas panākta ar *Frontex*, Grieķija 105 policistus, tostarp 5 komandas vadītājus, ir norīkojusi strādāt līdztekus 25 *Frontex* amatpersonām. Ir pabeigta *Frontex* un Grieķijas policijas kopīgajām operācijām paredzēto biroju labiekārtošana kādreizējās dzelzceļa stacijas ēkā netālu no Idomeni. X Līdz šim *Frontex* ir izdevies izvietot tikai deviņas no šīm 25 amatpersonām, jo dalībvalstu saistības ir bijušas nepietiekamas. Arī iespējamai *Frontex* pilnvaru paplašināšanai šajā reģionā būtu nepieciešama turpmāka dalībvalstu apņemšanās. ✓ *Frontex* atbalstīs Grieķijas iestādes attiecībā uz trešo valstu valstspiederīgo identitātes pārbaudēm un viņu reģistrāciju attiecīgajās datubāzēs.
	Pēc ātrās reaģēšanas robežapsardzes vienības (*RABIT*) norīkošanas dalībvalstīm būtu nekavējoties jādara pieejams personāls un aprīkojums, lai Grieķijas un *Frontex* apzinātās vajadzības tiktu pilnībā nodrošinātas.	✓ Ātrās reaģēšanas operācija "Poseidon" Egejas jūras salās tika sākta 2015. gada 28. decembrī. Pašlaik operācijā ir iesaistītas 775 pieaicinātās amatpersonas (243 apkalpes locekļi, 248 pirkstu nospiedumu ņemšanas eksperti, 53 skrīninga eksperti, 30 augsta līmeņa dokumentu eksperti, 75 tulki, 16 iztaujāšanas eksperti, 8 *Frontex* atbalsta darbinieki, 31 grupu vadītājs, 71 koordinācijas darbinieks). X Dalībvalstu saistību apjoms ir sasniedzis 83 % no vajadzīgā daudzuma.
Uzņemšanas kapacitāte	Grieķijai ātri jāpabeidz visu 7000 uzņemšanas vietu būvniecība visos piecos karstajos punktos salās.	✓ Uzņemšanas vietām karstajos punktos būtu jābūt pieejamām, kolīdz tiek pabeigti būvniecības darbi.
	Grieķijai ir jāuzlabo neaizsargāto grupu, jo īpaši nepavadītu nepilngadīgo, uzņemšana.	✓ *UNICEF*, *UNHCR* un organizācija "Glābiet bērnus" ir uzsākuši pilotprojektu Kosā, Lesbā un Idomeni, lai nodrošinātu nepilngadīgajiem īpaši paredzētu aprūpi. Projektu ir plānots paplašināt, aptverot arī Samu un Leru. ✓ Visos karstajos punktos ir paredzēts veikt medicīnisko pārbaudi kā reģistrācijas procedūras pēdējo posmu. X Grieķijai būtu jāizveido piemērota kapacitāte nepavadītu nepilngadīgo un citu neaizsargāto grupu izmitināšanai pēc viņu pārvietošanas no salām.

2015. gada decembra ieteikums		Statuss
	Ir jārod vairāk strukturālu risinājumu attiecībā uz pārtikas un citu pamatvajadzību nodrošināšanu uzņemšanas centros.	✓ Grieķijas iestādes strādā pie pamatlīguma par ēdināšanas pakalpojumu sniegšanu uzņemšanas centros 2016.–2018. gadā.

2015. gada decembra ieteikums		Statuss
	Grieķijai arī turpmāk jāpalielina uzņemšanas kapacitāte saskaņā ar Rietumbalkānu valstu vadītāju sanāksmē paustajām saistībām.	✓ Pašlaik uzņemšanas centros Grieķijā kopā ir pieejamas 34 419 vietas (izņemot *UNHCR* īres programmu). Tās ietver: • 17 906 vietas atklāta tipa uzņemšanas centros Grieķijas kontinentālajā daļā (Eja, Elinika, Atika Alsa, Idomeni, Orestjada, Šista, Diavata, Neakavala, Hersa). Lai gan daži no šiem centriem ir piemēroti tikai, lai uzturētos īstermiņā, citi ir piemēroti ilgākai palikšanai; • 1221 vietas īpašos centros patvēruma meklētājiem un nepavadītiem nepilngadīgajiem Grieķijas kontinentālajā daļā un salās; • 5500 vietas uzņemšanas centros karstajos punktos (tostarp 1100 vietas Karatepes rezerves centrā Lesbā); • 4433 citas vietas sākotnējās uzņemšanas centros salās (ārpus karstajiem punktiem); • 5359 vietas pirmsizraidīšanas centros. Kad plānotā Šistas un Diavatas centru paplašināšana tiks pabeigta, kopējais vietu skaits uzņemšanas centros Grieķijā sasniegs 38 619 vietas (izņemot *UNHCR* īres programmu). *UNHCR* ir parakstījis īstenošanas nolīgumus ar tādām NVO kā "Praksis", "Nostos", "Iliaktida", "Solidarity Now" un "Arsis" par kopumā 16 250 vietu nodrošināšanu 2016. gadā *UNHCR* īres programmas ietvaros. Turklāt turpinās sarunas ar Atēnu pašvaldību, "Médecins du Monde" un Grieķijas Bēgļu padomi par 1880 papildu vietu nodrošināšanu 2016. gadā, tādējādi kopējo 2016. gadā izveidojamo vietu skaitu palielinot līdz 18 130 vietām. Šobrīd NVO "Praksis" kopumā ir darījusi pieejamas 2788 vietas, izmantojot viesnīcu kuponu shēmu un dzīvokļus. *UNHCR* būtu jāturpina slēgt īstenošanas nolīgumus, lai pēc iespējas ātrāk sasniegtu 20 000 uzņemšanas vietu mērķi saskaņā ar īres programmu. Ar Eiropas Komisijas un *UNHCR* atbalstu Grieķijai būtu jāturpina paplašināt un uzlabot tās uzņemšanas spējas, lai reaģētu uz migrantiem un bēgļiem, kuri atrodas tās teritorijā. X Ar Eiropas Komisijas un *UNHCR* atbalstu Grieķijai būtu jāturpina paplašināt un uzlabot tās uzņemšanas spējas, lai reaģētu uz migrantiem un bēgļiem, kuri atrodas tās teritorijā.

2015. gada decembra ieteikums		Statuss
	Dalībvalstīm būtu nekavējoties jāatbild uz *EUCPM* palīdzības lūgumu.	X Tikai deviņas dalībvalstis ir piedāvājušas atbalstu natūrā Savienības civilās aizsardzības mehānisma ietvaros (*UCPM*).